# REGLAMENTO (CEE) Nº 91/91 DE LA COMISIÓN

## de 15 de enero de 1991

## relativo a la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1736/75 del Consejo, de 24 de junio de 1975, relativo a las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros (1), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1629/88 (2), y, en particular, sus artículos 36 y 41,

Considerando que el artículo 35 del Reglamento (CEE) nº 1736/75 exige que los datos se elaboren con arreglo a la versión que esté en vigor de la nomenclatura de países recogida en su Anexo C;

Considerando que el artículo 36 de dicho Reglamento obliga a la Comisión a publicar en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* la nomenclatura de países en su versión válida a partir del 1 de enero de cada año;

Considerando que la versión de la misma, válida a partir del 1 de enero de 1990, figuraba anexa al Reglamento (CEE) nº 420/90 de la Comisión (3);

Considerando que es oportuno publicar ahora la nueva versión que entrará en vigor el 1 de enero de 1991;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de Estadísticas del Comercio Exterior,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

La versión válida a partir del 1 de enero de 1991 de la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros figura anexa al presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas.*

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1991.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 15 de enero de 1991.

*Por la Comisión*

Henning CHRISTOPHERSEN

*Vicepresidente*

(1) DO nº L 183 de 14. 7. 1975, p. 3.
(2) DO nº L 147 de 14. 6. 1988, p. 1.
(3) DO nº L 44 de 20. 2. 1990, p. 15.

*ANEXO*

## NOMENCLATURA DE PAÍSES PARA LAS ESTADÍSTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE LA COMUNIDAD Y DEL COMERCIO ENTRE SUS ESTADOS MIEMBROS

(Versión válida a partir del 1 de enero de 1991)

### EUROPA

#### Comunidad

| | | |
|---|---|---|
| 001 | Francia | Incluido Mónaco |
| 002 | Bélgica y Luxemburgo | |
| 003 | Países Bajos | |
| 004 | Alemania | Incluido el territorio de la antigua República Democrática Alemana; incluidos los territorios austríacos de Jungholz y Mittelberg; excluido el territorio de Büsingen |
| 005 | Italia | Incluido San Marino |
| 006 | Reino Unido | Gran Bretaña, Irlanda del Norte, islas Anglonormandas e isla de Man |
| 007 | Irlanda | |
| 008 | Dinamarca | |
| 009 | Grecia | |
| 010 | Portugal | Incluidas las islas Azores y Madeira |
| 011 | España | Incluidas las islas Baleares |

Territorios españoles fuera del territorio aduanero y estadístico

| | | |
|---|---|---|
| 021 | Islas Canarias | |
| 022 | Ceuta y Melilla | Incluidos el Peñón de Vélez de la Gomera, el Peñón de Alhucemas y las islas Chafarinas |

#### Otros países y territorios de Europa

| | | |
|---|---|---|
| 024 | Islandia | |
| 025 | Islas Feroe | |
| 028 | Noruega | Incluidos el archipiélago de Svalbard y la isla de Jan Mayen |
| 030 | Suecia | |
| 032 | Finlandia | Incluidas las islas Aland |
| 036 | Suiza | Incluidos Liechtenstein, el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione de Italia |
| 038 | Austria | Excluidos los territorios de Jungholz y de Mittelberg |
| 043 | Andorra | |
| 044 | Gibraltar | |
| 045 | Ciudad del Vaticano | |
| 046 | Malta | Incluidos Gozo y Comino |
| 048 | Yugoslavia | |
| 052 | Turquía | |
| 056 | Unión Soviética | |
| 060 | Polonia | |
| 062 | Checoslovaquia | |
| 064 | Hungría | |
| 066 | Rumanía | |
| 068 | Bulgaria | |
| 070 | Albania | |

| | | |
|---|---|---|
| **ÁFRICA** | | |
| **África del Norte** | | |
| 204 | Marruecos | |
| 208 | Argelia | |
| 212 | Túnez | |
| 216 | Libia | |
| 220 | Egipto | |
| 224 | Sudán | |
| **África Occidental** | | |
| 228 | Mauritania | |
| 232 | Malí | |
| 236 | Burkina Faso | |
| 240 | Níger | |
| 244 | Chad | |
| 247 | Cabo Verde | |
| 248 | Senegal | |
| 252 | Gambia | |
| 257 | Guinea-Bissau | |
| 260 | Guinea | |
| 264 | Sierra Leona | |
| 268 | Liberia | |
| 272 | Costa de Marfil | |
| 276 | Ghana | |
| 280 | Togo | |
| 284 | Benín | |
| 288 | Nigeria | |
| **África central, Oriental y Meridional** | | |
| 302 | Camerún | |
| 306 | República Centroafricana | |
| 310 | Guinea Ecuatorial | |
| 311 | Santo Tomé y Príncipe | |
| 314 | Gabón | |
| 318 | Congo | |
| 322 | Zaire | |
| 324 | Ruanda | |
| 328 | Burundi | |
| 329 | Santa Elena y dependencias | Dependencias de Santa Elena : isla de Ascensión e islas Tristán da Cunha |
| 330 | Angola | Incluida Cabinda |
| 334 | Etiopía | |
| 338 | Djibuti | |
| 342 | Somalia | |
| 346 | Kenia | |
| 350 | Uganda | |
| 352 | Tanzania | Tanganika, Zanzíbar y Pemba |
| 355 | Seychelles y dependencias | Islas Mahé, Silhouette, Praslin (entre ellas La Digue), Frégate, Mamelles y Récifs, Bird y Denis, Plate y Coëtivy, islas Amirantes, islas Alphonse, islas Providencia, islas Aldabra |
| 357 | Territorio británico del Océano Índico | Archipiélago de las Chagos |
| 366 | Mozambique | |
| 370 | Madagascar | |
| 372 | Reunión | Incluidas la isla Europa, la isla Bassa-da-India, la isla Juan de Nova, la isla Tromelin y las islas Gloriosas |
| 373 | Mauricio | Isla Mauricio, isla Rodrigues, islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (islas San Brandón) |
| 375 | Comoras | Gran Comora, Anjouan y Mohéli |
| 377 | Mayotte | Grande-Terre y Pamanzi |

| | | |
|---|---|---|
| 378 | Zambia | |
| 382 | Zimbabwe | |
| 386 | Malawi | |
| 388 | Sudáfrica | |
| 389 | Namibia | |
| 391 | Botswana | |
| 393 | Swazilandia | |
| 395 | Lesotho | |
| **AMÉRICA** | | |
| **América del Norte** | | |
| 400 | Estados Unidos de América | Incluido Puerto Rico |
| 404 | Canadá | |
| 406 | Groenlandia | |
| 408 | San Pedro y Miquelón | |
| **América Central y del Sur** | | |
| 412 | México | |
| 413 | Bermudas | |
| 416 | Guatemala | |
| 421 | Belice | |
| 424 | Honduras | Incluidas las islas Swan |
| 428 | El Salvador | |
| 432 | Nicaragua | Incluidas las islas Corn |
| 436 | Costa Rica | |
| 442 | Panamá | Incluida la antigua Zona del Canal |
| 446 | Anguilla | |
| 448 | Cuba | |
| 449 | San Cristóbal y Nieves | |
| 452 | Haití | |
| 453 | Bahamas | |
| 454 | Islas Turcas y Caicos | |
| 456 | República Dominicana | |
| 457 | Islas Vírgenes de los Estados Unidos | |
| 458 | Guadalupe | Incluidas María Galante, Las Santas, La Petite-Terre, La Deseada, San Bartolomé y la parte septentrional de San Martín |
| 459 | Antigua y Barbuda | |
| 460 | Dominica | |
| 461 | Islas Vírgenes británicas y Montserrat | |
| 462 | Martinica | |
| 463 | Islas Caimán | |
| 464 | Jamaica | |
| 465 | Santa Lucía | |
| 467 | San Vicente | Incluidas las islas Granadinas del Norte |
| 469 | Barbados | |
| 472 | Trinidad y Tobago | |
| 473 | Granada | Incluidas las islas Granadinas del Sur |
| 474 | Aruba | |
| 478 | Antillas neerlandesas | Curaçao, Bonaire, Sant Eustaquio, Saba y la parte meridional de San Martín |
| 480 | Colombia | |
| 484 | Venezuela | |
| 488 | Guyana | |
| 492 | Surinam | |
| 496 | Guyana francesa | |
| 500 | Ecuador | Incluidas las islas Galápagos |
| 504 | Perú | |

| | | |
|---|---|---|
| 508 | Brasil | |
| 512 | Chile | |
| 516 | Bolivia | |
| 520 | Paraguay | |
| 524 | Uruguay | |
| 528 | Argentina | |
| 529 | Islas Malvinas (Falkland) y dependencias | Incluidas Georgia del Sur y las islas Sandwich del Sur |
| **ASIA** | | |
| **Cercano y Medio Oriente** | | |
| 600 | Chipre | |
| 604 | Líbano | |
| 608 | Siria | |
| 612 | Irak | |
| 616 | Irán | |
| 624 | Israel | |
| 628 | Jordania | |
| 632 | Arabia Saudita | |
| 636 | Kuwait | |
| 640 | Bahrein | |
| 644 | Qatar | |
| 647 | Emiratos Árabes Unidos | Abu Dabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaiwan, Ras al-Khaimah y Fujairah |
| 649 | Omán | |
| 653 | Yemen | Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur |
| **Otros países y territorios de Asia** | | |
| 660 | Afganistán | |
| 662 | Pakistán | |
| 664 | India | Incluido Sikkim |
| 666 | Bangladesh | |
| 667 | Maldivas | |
| 669 | Sri Lanka | |
| 672 | Nepal | |
| 675 | Bután | |
| 676 | Myanmar | Antiguamente Birmania |
| 680 | Tailandia | |
| 684 | Laos | |
| 690 | Vietnam | |
| 696 | Camboya (Kampuchea) | |
| 700 | Indonesia | |
| 701 | Malasia | Malasia Occidental y Malasia Oriental (Sarawak, Sabak y Labuan) |
| 703 | Brunei | |
| 706 | Singapur | |
| 708 | Filipinas | |
| 716 | Mongolia | |
| 720 | China | |
| 724 | Corea del Norte | |
| 728 | Corea del Sur | |
| 732 | Japón | |
| 736 | Taiwán | |
| 740 | Hong Kong | |
| 743 | Macao | |

## AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS TERRITORIOS

| | | |
|---|---|---|
| 800 | Australia | |
| 801 | Papúa Nueva Guinea | Incluidas Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai, las islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, las islas Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Louisiade y sus dependencias |
| 802 | Oceanía Australiana | Islas Cocos (Keeling), isla Christmas, islas Heard y McDonald, isla Norfolk |
| 803 | Nauru | |
| 804 | Nueva Zelanda | Excluida la dependencia de Ross (Antártida) |
| 806 | Islas Salomón | |
| 807 | Tuvalu | |
| 808 | Oceanía Americana | Samoa americana ; Guam ; islas menores alejadas de Estados Unidos (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmira y Wake) ; islas Marianas del Norte ; Palau ; Federación de Estados de Micronesia (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei) ; Islas Marshall |
| 809 | Nueva Caledonia y dependencias | Dependencias de Nueva Caledonia : isla de los Pinos, islas Lealtad, Huon, Bélep, Chesterfield e isla Walpole |
| 811 | Islas Wallis y Futuna | Incluida la isla Alofi |
| 812 | Kiribati | |
| 813 | Pitcairn | Incluidas las islas Henderson, Ducie y Oeno |
| 814 | Oceanía neozelandesa | Islas Tokelau e isla Niue, islas Cook |
| 815 | Fidji | |
| 816 | Vanuatu | |
| 817 | Tonga | |
| 819 | Samoa Occidental | |
| 822 | Polinesia francesa | Islas Marquesas, islas de la Sociedad, islas Gambier, islas Tubuai y archipiélago de las Tuamotú, incluida la isla de Clipperton |
| 890 | Regiones polares | Regiones árticas no designadas ni comprendidas en otra parte ; Antártida ; incluidas la isla de Nueva Amsterdam, la isla de San Pablo, las islas Crozet y Kerguelen y la isla Bouvert |

## VARIOS

| | | |
|---|---|---|
| 950 | Avituallamiento y combustible | Rúbrica facultativa |
| 958 | Países y territorios no determinados | Rúbrica facultativa |
| | **Países y territorios no precisados por razones militares o comerciales :** | |
| 975 | Estados miembros de la Comunidad (de 001 a 011) | Rúbrica facultativa |
| 976 | Otros países y territorios (de 021 a 890) | Rúbrica facultativa |
| 977 | Países y territorios no incluidos en las rúbricas 975 ó 976 (de 001 a 890) | Rúbrica facultativa |